

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
Session de 1929-1930	N° 4 - XIII		Zittingsjaar 1929-1930
	SÉANCE du 11 Décembre 1929	VERGADERING van 11 December 1929	

**BUDGET
DU CORPS DE LA GENDARMERIE
POUR L'EXERCICE 1930**

PROJET
TRANSMIS PAR LE SÉNAT (¹).

ARTICLE PREMIER.

Le Budget du Corps de la Gendarmerie pour l'exercice 1930 est fixé :

1° Pour les dépenses ordinaires, à la somme de fr. 142,038,911 »
2° Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de 2,047,200 »

Soit ensemble, à la somme de. fr. 144,086,111 » conformément au tableau ci-annexé.

ART. 2.

Les dispositions de la loi du 23 janvier 1925, instituant une Caisse nationale des pensions de la guerre, sont applicables, depuis le 1^{er} janvier 1925, aux pensions, rentes et allocations militaires dans la composition desquelles il entre un élément quelconque dérivant de la guerre.

ART. 3.

Les comptables, qui reçoivent leurs fonds sur crédits administratifs, restent débiteurs ou créditeurs vis-à-vis du Trésor de la différence, en plus ou en moins, entre les sommes perçues et celles qui leur sont dues au titre de leurs allocations; le solde est reporté à l'exercice suivant.

Donné à Bruxelles, le 10 décembre 1929.

Le Président du Sénat,

Les Secrétaires,

CH. MAGNETTE.

CH. VAN BELLE.

J. VAN ROOSBROECK.

(¹) Voir :

Documents du Sénat :

Projet n° 4-XIII.

Rapport n° 12,

Annales du Sénat :

Séance du 10 décembre 1929.

**BEGROOTING
VAN HET KORPS DER GENDARMERIE
VOOR HET DIENSTJAAR 1930**

ONTWERP
DOOR DEN SENAAT OVERGEMAAKT (¹).

EERSTE ARTIKEL.

De Begrooting van het Korps der Gendarmerie voor het dienstjaar 1930 is vastgesteld :

1° Voor de gewone uitgaven, op de som van fr. 142,038,911 »
2° Voor de uitzonderlijke uitgaven, op de som van 2,047,200 »

Te zamen, op de som van. . fr. 144,086,111 » overeenkomstig de hierbij gevoegde tabel.

ART. 2.

De beschikkingen der wet van 23 Januari 1925, houdende instelling van eene Nationale Kas voor oorlogspensioenen, zijn sedert 1 Januari 1925 toepasselijk op de pensioenen, renten en militaire tegemoetkomingen, die ook maar eenigermate met den oorlog verband houden.

ART. 3.

De rekenplichtigen die hunne fondsen op administratieve credieten ontvangen, blijven tegenover de Schatkist schuldenaar of schuldeischer voor het verschil, in min of meer, tusschen de ontvangen sommen en die welke hun wegens hunne toekenningen verschuldigd zijn; het saldo wordt op het volgend dienstjaar overgedragen.

Gegeven te Brussel, 10 December 1929.

De Voorzitter van den Senaat,

De Secretarissen,

(¹) Zie :

Documenten van den Senaat :

Ontwerp n° 4-XIII.

Verslag n° 12.

Handelingen van den Senaat :

Vergadering van 10 December 1929.

BUDGET DU CORPS DE LA GENDARMERIE POUR 1930.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.		
CHAPITRE PREMIER.		
TRAITEMENTS ET AUTRES ALLOCATIONS OU PRESTATIONS.		
1	Traitements et autres allocations ou prestations fr.	141,508,900 »
2	Correspondance de service. — Redevance globale due à l'Administration des Postes (Arrêté royal du 25 avril 1925).	144,044 »
CHAPITRE II.		
PENSIONS ET SECOURS.		
3	Pensions, allocations et augmentations de ces allocations et indemnités tenant lieu de pension (y compris les arriérés et les premiers termes de pensions, d'allocations et les indemnités tenant lieu de pension, prenant cours en 1930 ou antérieurement au 1 ^{er} janvier de la même année)	230,000 »
4	Secours.	162,000 »
TOTAL DES DÉPENSES ORDINAIRES. fr.		
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.		
CHAPITRE III.		
SERVICES DIVERS.		
5	Réalisation du réseau permanent de télégraphie sans fil de la gendarmerie	350,000 »
6	Acquisition de 281 chevaux pour renforcer les effectifs	1,697,000 »
TOTAL DU BUDGET DU CORPS DE LA GENDARMERIE. fr.		

BEGROOTING VAN HET KORPS DER GENDARMERIE VOOR HET DIENSTJAAR 1930.

Total par chapitre. — Total per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
141,646,911 »	EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN. EERSTE HOOFDSTUK. JAARWEDDEN EN ANDERE TOEKENNINGEN OF VERSTREKKINGEN.	
	Jaarwedden en andere toekenningen of verstrekkingen	1
	Dienstbriefwisseling. — Ronde som verschuldigd aan het Beheer van Posterijen. (Koninklijk besluit van 25 April 1925.)	2
392,000 »	HOOFDSTUK II. PENSIOENEN EN HULPGELDEN.	
142,038,911 »	Pensioenen, tegemoetkomingen en verhoogingen van deze tegemoetkomingen en als pensioen geldende vergoedingen (met inbegrip van de achterstallen en de eerste termijnen van pensioenen, van tegemoetkomingen en van de als pensioen geldende vergoedingen, met ingang in 1930 of vóór 1 Januari van dit jaar).	3
	Hulpgelden.	4
	TOTAAL DER GEWONE UITGAVEN.	
2,047,200 »	TWEEDE SECTIE. — UITZONDERLIJKE UITGAVEN. HOOFDSTUK III. VERSCHILLENDE DIENSTEN.	
	Verwezenlijking van het bestendig net voor draadloze telegrafie ten gerieve van de Gendarmerie.	5
	Aankoop van 281 paarden ter verhooging van de getalsterkten	6
144,086,111 »	TOTAAL VAN DE BEGROOTING VAN HET KORPS DER GENDARMERIE.	